KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3697/91

af 18. december 1991

om ændring af forordning (EØF) nr. 641/86 om gennemførelsesbestemmelser til den supplerende mekanisme for samhandelen for så vidt angår produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager, der indføres til Portugal og er omhandlet i bilag XXII til tiltrædelsesakten

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 251, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 569/86 af 25. februar 1986 om de almindelige gennemførelsesbestemmelser for den supplerende mekanisme for samhandelen (1), ændret ved forordning (EØF) nr. 3296/88 (2), særlig artikel 7, stk. 1,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3792/85 af 20. december 1985 om fastlæggelse af den ordning, der skal anvendes i samhandelen med landbrugsprodukter mellem Spanien og Portugal (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3296/88, særlig artikel 5, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 574/86 (4), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3296/88, fastsættes gennemførelsesbestemmelser til den supplerende mekanisme for samhandelen;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 641/86 af 28. februar 1986 om gennemførelsesbestemmelser til den supplerende mekanisme for samhandelen for så vidt angår produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager, der indføres til Portugal og er omhandlet i bilag XXII til tiltrædelsesakten (5), ændret ved forordning (EØF) nr. 1544/91 (6), fastsættes der vejledende lofter, der er omhandlet i artikel 251, stk. 1, i tiltrædelsakten, for visse produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager for perioden 1. januar til 31. december 1991;

der er udarbejdet foreløbige opgørelser for disse produkter efter fremgangsmåden i artikel 22 i Rådets forordning (EØF) nr. 426/86 af 24. februar 1986 om den fælles markedsordning for produkter forarbejdet på basis af frugt og grønsager (7), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1943/91 (8);

ud fra disse opgørelser kan de vejledende lofter for de pågældende produkter fastsættes for 1992; i henhold til tiltrædelsaktens artikel 251, stk. 2, skal disse lofter udvise en vis progression i forhold til de traditionelle handelsstrømme, således at der sikres en harmonisk og gradvis åbning af markedet; med henblik herpå bør de vejledende lofter for 1992 forhøjes med 70 %;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Produkter Forarbejdet på Basis af Frugt og Grønsager —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EØF) nr. 641/86 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 1, stk. 1, affattes således:

»1. De vejledende lofter, der er omhandlet i artikel 251, stk. 1, i tiltrædelsesakten, fastsættes i bilaget for perioden 1. januar til 31. december 1992.«

2) Bilaget erstattes af bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1992.

(1) EFT nr. L 55 af 1. 3. 1986, s. 106.
(2) EFT nr. L 293 af 27. 10. 1988, s. 7.
(3) EFT nr. L 367 af 31. 12. 1985, s. 7.
(4) EFT nr. L 57 af 1. 3. 1986, s. 1.
(5) EFT nr. L 60 af 1. 3. 1986, s. 34.
(6) EFT nr. L 143 af 7. 6. 1991, s. 32.
(7) EFT nr. L 49 af 27. 2. 1986, s. 1.
(8) EFT nr. L 175 af 4. 7. 1991, s. 1.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. december 1991.

På Kommissionens vegne
Ray MAC SHARRY
Medlem af Kommissionen

BILAG

(tons

KN-kode	Varebeskrivelse	Vejledende loft
(1)	(2)	(3)
0812	Frugter og nødder, foreløbigt konserverede (f.eks. med svovldioxidgas eller i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger), men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring :	
0812 10 00	– Kirsebær	
0812 20 00	– Jordbær	1 161
0812 90 50	– – Solbær	
0812 90 60	– – Hindbær	
0812 90 90	– – Andre varer	
0812 90 10	– – Abrikoser	107
2007	Syltetøj, frugtgelé, marmelade, frugt- eller nøddepuré samt frugt- eller nøddemos, fremstillet ved kogning eller anden varmebehandling, også tilsat sukker eller andre sødemidler	1 239
2008	Frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker, andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet :	
2008 20 91	– – – – 4,5 kg og derover	
2008 20 99	– – – – Under 4,5 kg	
2008 30 51	– – – – Dele af grapefrugter	
2008 30 55	– – – – Mandariner (herunder tangeringer og satsumas), klementiner, wilkings og andre lignende krydsninger af citrusfrugter	
2008 30 59	– – – – Andre	
2008 30 71	– – – – Dele af grapefrugter	
2008 30 75	– – – – Mandariner (herunder tangeriner og satsumas), klementiner, wilkings og andre lignende krydsninger af citrusfrugter	
2008 30 79	– – – – Andre varer	
2008 30 91	– – – – 4,5 kg og derover	
2008 30 99	– – – – Under 4,5 kg	
2008 40 59	– – – – I andre tilfælde	
2008 40 91	– – – – 4,5 kg og derover	
2008 40 99	– – – – Under 4,5 kg	
2008 50 61	– – – – Med indhold af sukker på over 13 vægtprocent	
2008 50 69	– – – – I andre tilfælde	
2008 50 71	– – – – Med indhold af sukker på over 15 vægtprocent	
2008 50 79	– – – – I andre tilfælde	
2008 50 91	– – – – 4,5 kg og derover	
2008 50 99	– – – – Under 4,5 kg	
2008 60 71	– – – – – Surkirsebær (Prunus cerasus)	
2008 60 79	– – – – – Andre varer	
2008 60 91	– – – – – Surkirsebær (Prunus cerasus)	
2008 60 99	– – – – – Andre varer	
2008 70 69	– – – – I andre tilfælde	
2008 70 91	– – – – 4,5 kg og derover	
2008 70 99	– – – – Under 4,5 kg	
2008 80 50	– – – Tilsat sukker, i pakninger af nettovægt over 1 kg	

(tons

KN-kode	Varebeskrivelse	Vejledende loft
(1)	(2)	(3)
2008 80 70	– – – Tilsat sukker, i pakninger af nettovægt 1 kg og derunder	
2008 80 91	– – – – 4,5 kg og derover	
2008 80 99	– – – – Under 4,5 kg	
2008 92 50	– – – – – I pakninger af nettovægt over 1 kg	
2008 92 71	– – – – – – Frugtblandinger, der indeholder højst 50 vægtprocent af en enkelt frugt (beregnet af frugternes vægt)	
2008 92 79	– – – – – – I andre tilfælde	
2008 92 91	– – – – – 4,5 kg og derover	
2008 92 99	– – – – – Under 4,5 kg	
2008 99 41	– – – – – Ingefær	4 321
2008 99 43	– – – – – Druer	
2008 99 45	– – – – – Blommer	
2008 99 48	– – – – – Andre varer	
2008 99 51	– – – – – Ingefær	
2008 99 53	– – – – – Druer	
2008 99 55	– – – – – Blommer	
2008 99 61	– – – – – Andre varer	
2008 99 71	– – – – – – 4,5 kg og derover	
2008 99 79	– – – – – – Under 4,5 kg	
2008 99 99	– – – – – Andre varer	
2009	Frugt- og grønsager (herunder druemost), ugærede og ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler:	
2009 20 11	– – – Med en værdi pr. 100 kg netto på 30 ECU og derunder	
2009 20 19	– – – I andre tilfælde	
2009 20 91	– – – Med en værdi pr. 100 kg netto på 30 ECU og derunder og med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent	
2009 20 99	– – – I andre tilfælde	
2009 30 11	– – – Med en værdi pr. 100 kg netto på 30 ECU og derunder	
2009 30 19	– – – I andre tilfælde	
2009 30 31	– – – – Tilsat sukker	
2009 30 39	– – – – I andre tilfælde	
2009 30 91	– – – – – Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent	
2009 30 95	– – – – – Med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder	
2009 30 99	– – – – – Ikke tilsat sukker	
2009 40 11	– – – Med en værdi pr. 100 kg netto på 30 ECU og derunder	
2009 40 19	– – – I andre tilfælde	
2009 40 30	– – – Med en værdi pr. 100 kg netto på over 30 ECU og tilsat sukker	
2009 40 91	– – – – Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent	
2009 40 93	– – – – Med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder	
2009 40 99	– – – – Ikke tilsat sukker	
2009 70 11	– – – Med en værdi pr. 100 kg netto på 22 ECU og derunder	
2009 70 19	– – – I andre tilfælde	

(tons

KN-kode	Varebeskrivelse	Vejledende loft
(1)	(2)	(3)
2009 70 30	– – – Med en værdi pr. 100 kg netto på over 18 ECU, tilsat sukker	
2009 70 91	– – – – Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent	
2009 70 93	– – – – Med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder	
2009 70 99	– – – – Ikke tilsat sukker	
2009 80 11	– – – – Med en værdi pr. 100 kg netto på 22 ECU og derunder	
2009 80 19	– – – – I andre tilfælde	
2009 80 32	– – – – Med en værdi pr. 100 kg netto på 30 ECU og derunder	
2009 80 39	– – – – I andre tilfælde	
2009 80 50	– – – – Med en værdi pr. 100 kg netto på over 18 ECU, tilsat sukker	
2009 80 61	– – – – – Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent	
2009 80 63	– – – – – Med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder	
2009 80 69	– – – – – Ikke tilsat sukker	
2009 80 80	– – – – Med en værdi pr. 100 kg netto på over 30 ECU, tilsat sukker	
2009 80 83	– – – – – Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent	
2009 80 93	– – – – – Med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder	
2009 80 95	– – – – – – Safter og frugter af arten Vaccinium macrocarpon	3 788
2009 80 99	– – – – – – Andre varer	
2009 90 11	– – – – Med en værdi pr. 100 kg netto på 22 ECU og derunder	
2009 90 19	– – – – I andre tilfælde	
2009 90 21	– – – – Med en værdi pr. 100 kg netto på 30 ECU og derunder	
2009 90 29	– – – – I andre tilfælde	
2009 90 31	– – – – Med en værdi pr. 100 kg netto på 18 ECU og derunder, og med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent	
2009 90 39	– – – – I andre tilfælde	
2009 90 41	– – – – – – Tilsat sukker	
2009 90 49	– – – – – – I andre tilfælde	
2009 90 51	– – – – – – Tilsat sukker	
2009 90 59	– – – – – – I andre tilfælde	
2009 90 71	– – – – – – Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent	
2009 90 73	– – – – – – Med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder	
2009 90 79	– – – – – – Ikke tilsat sukker	
2009 90 91	– – – – – – Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent	
2009 90 93	– – – – – – Med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder	
2009 90 99	– – – – – – Ikke tilsat sukker	